Bollettino del GFS

Uscirà sul numero di Settembre della Rivista Italiana di Acustica

A cura di **Lorenzo Cioni**

Cari amici

a me l'onore e l'onere di redigere per il corrente anno il Notiziario del Gruppo di Fonetica Sperimentale, onere che mi sobbarco volentieri e onore comunicatomi con lettera ufficiale da Paoloni con me in pratica con le valigie in mano in partenza per le mie ferie estive.....

Mi scuso pertanto se la sintassi sarà a volte poco ortodossa e se nel relazionare sulle nostre passate Giornate di Studio e altre attività commetterò errori di omissione o altro.

VIII Giornate di Studio e Tavola Rotonda

Le Giornate di Studio si sono svolte il 18 e il 19 Dicembre 1997 presso la Scuola Normale Superiore di Pisa e hanno compreso:

- una sessione sul tema "Unità fonetiche e fonologiche: produzione e percezione";
- una sessione a tema libero;
- una sessione di Poster:
- le assemblee del Gruppo di Fonetica Sperimentale e del Centro InterUniversitario di Fonetica (CIUF).

Durante le Giornate, i cui atti saranno prossimamente disponibili, sono state presentati i seguenti contributi:

- Charles Barone: "La e muta del francese: realtà fonetica o artificio fonologico?".
- *Maria Rosaria Caputo*: "La localizzazione del principale accento di frase in un corpus di italiano parlato".
- Loredana Cerrato & Mauro Falcone: "Il burst nelle occlusive in sequenze VCV e VC:V dell'italiano: un'analisi acustica".
- Piero Cosi: "SLAM 1.0 per Windows".
- Rodolfo Delmonte: "L'apprendimento delle regole fonologiche inglesi per studenti italiani".
- *Mariapaola D'Imperio*: "Prominenza accentuale, focus e modalità intonativa nella percezione della varietà napoletana d'italiano".
- *Donatella Locchi*: "Parlato spontaneo in due diverse condizioni di stress: variazioni soprasegmentali".
- *Michele Loporcaro & Antonella Mancuso*: "Interdentale ma anche laterale: /l/ prevocalica nei dialetti della (Pre)Sila".
- *Michele Loporcaro, Antonio Mendicino, Luciano Romito & Tiziana Turano*: "La neutralizzazione delle vocali finali in crotonese: un esperimento percettivo".
- Emanuela Magno Caldognetto & Claudio Zmarich: "I visemi consonantici dell'italiano: la categorizzazione fonologica dei movimenti articolatori visibili".
- Giovanna Marotta & Patrizia Sorianello: "Vocali contigue a confini di parola".

- *Daniel Recasens*: "A production and perception account of segmental insertions in VC and CV sequences in Romance languages".
- Antonio Romano & Stefania Roullet: "Analisi intonativa comparata di due varietà di italiano (salentino meridionale e valdostano centrale) sulla base di un corpus fisso di frasi affermative e interrogative, ottenute mediante progressive espansioni dei sintagmi nominale e verbale".
- Pier Luigi Salza: "Analisi sintattico prosodica delle denominazioni di società".
- Patrizia Sorianello & Antonella Mancuso: "Le consonanti retroflesse del cosentino: un'analisi preliminare".
- Mario Vayra, Cinzia Avesani & Maria Grazia Luvisolo: "Coordinazione articolatoria fra consonanti e vocali in italiano".
- Domokos Vékás: "Sillaba (accentata chiusa) o piede? Alcune tappe del continuum fonetico".
- *Claudio Zmarich*: "Studio fonetico e acustico del babbling e delle prime parole di un soggetto dagli 11 ai 17 mesi di età".

La sessione poster è stata ben rappresentata dai seguenti lavori:

- Barbara Gili Fivela & Mariapaola D'Imperio: "Focalizzazione e phrasing nel parlato letto. Analisi di due varietà di italiano".
- Gianluca Passaro: "Unità sillabiche in parlato connesso: analisi e problemi".
- *Anna Zanfei*:"Logica dei sistemi informatici, strategie cognitive, interazione ipermediale e produzione/ricezione linguistica nell'apprendimento di una L2 in autonomia".

Il giorno 20 Dicembre si è svolta la Tavola Rotonda dal titolo: "I corpora di lingua parlata: inventario e protocolli di realizzazione".

Scopo dell'iniziativa è stato quello di redigere un catalogo delle risorse esistenti e dei criteri di accessibilità al fine di rendere i corpora disponibili a tutti gli studiosi interessati, e inoltre quello di definire procedure il più possibile standardizzate, alla luce delle attuali tecnologie, al fine di favorire la più ampia trasferibilità delle future raccolte di dati all'interno della comunita scientifica.

La Tavola Rotonda è stata aperta dalle relazioni ad invito di Federico Albano Leoni (Corpora di parlato e variabilità delle lingue storico-naturali), di Andrea Paoloni & Andrea Di Carlo (Progettazione e Realizzazione di Corpora vocali) e di Antonio Zampolli (L'attività dell'Istituto di Linguistica Computazionale nel campo del Language Resources).

Oltre alle relazioni ad invito, la Tavola Rotonda è stata caratterizzata dai seguenti interventi e da un vivace e proficuo dibattito:

- Emanuela Cresti, Massimo Moneglia & Valentina Firenzuoli: "Il corpus dell'italiano parlato LABLITA".
- Emanuela Cresti & Fabio Rossi: "Corpus dell'italiano cinematografico".
- Massimo Moneglia & Cecilia Nelli: "Corpora longitudinali dell'acquisizione dell'italiano".
- Emanuela Magno Caldognetto, Claudio Zmarich, Franco Ferrero Piero Cosi & Giuseppe Ascione: "SARIS, il corpus del CSRF per il confronto tra parlato spontaneo e letto".
- Franco Cutugno/CIRASS: "DIVA:Database on Italian Vowel Acoustics".
- Giovanni Nencioni, Gabriella Alfieri, Anna Antonini, Cinzia Avesani, Patrizia Bellucci, Massimo Fanfani, Massimo Moneglia, Nicoletta Maraschio, Enrico Paradisi, Eugenio Picchi, Monica Pratesi, Stefania Stefanelli, Mario Vayra: "Corpus dell'italiano radiofonico".
- Edda Farnetani & Cinzia Avesani: "EUR-ACCOR Corpus".

- Mauro Falcone & Loredana Cerrato: "Ha rotta la zappa".
- *Maria Rosaria Caputo*: "KIN: Un Corpus di Italiano Napoletano".
- *Michelina Savino & Mario Refice*: "Il Map Task: un metodo di acquisizione e codifica di dialoghi spontanei".
- Giuseppina Pani, Alessandra Tieri & Domenico Russo: "Il corpus del LIP-Pe".
- *Elisabetta Pizzuto & Umberta Bortolini*: "Il sistema interlinguistico CHILDES: Corpora di linguaggio parlato e strumenti per l'analisi informatizzata".
- Franca Orletti: "La costituzione di corpora conversazionali".
- Piero Cosi: "BIBLOS: Progetto infrastrutturale del CNR per lo sviluppo e l'integrazione dei servizi telematici degli organi afferenti al comitato nazionale per le scienze storiche, filosofiche e filologiche".
- Umberta Bortolini: "Banca Dati di linguaggio infantile".

IX Giornate di Studio e Tavola Rotonda

Le IX Giornate di Studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale dell'AIA si terranno presso l'Universita Ca' Foscari di Venezia, Aula Magna Ca' Dolfin, nei giorni 17,18 & 19 Dicembre prossimo. Il tema delle giornate sarà il seguente: "Aspetti computazionali in

fonetica, linguistica e didattica delle lingue: modelli e algoritmi". Nel corso delle giornate si terranno anche una Tavola Rotonda che verterà sul tema: "Aspetti Quantitativi vs Aspetti Qualitativi dell'Analisi Fonetico Acustica" e l'assemblea annuale dei membri del GFS. La Tavola Rotonda avrà come moderatore il Prof. John Trumper dell'Università della Calabria. Le Giornate saranno in Sezioni una delle quali a Tema Libero con

presentazione a Poster o a comunicazione orale.

Per quanto riguarda i contributi si fa notare come la scadenza per la presentazione sia fissata al 30 Settembre prossimo.

Ulteriori informazioni più dettagliate verranno inviate mediante annunci distribuiti attraverso (ma non solo) la mailing list del GFS (vedi oltre). Per chi ha accesso al web esiste un sito dedicato alle giornate il cui indirizzo e il seguente: http://byron.cgm.unive.it.

cui indirizzo e il seguente: http://byron.cgm.unive.it.

Per ulteriori informazioni gli interessati possono contattare il

Prof. Delmonte ai seguenti recapiti.

Rodolfo Delmonte Ph.D.

Associate Professor of Applied & Computational Linguistics

Section of Linguistic Studies Ca Garzoni-Moro, San Marco 3417

Universita Ca Foscari 30124 - VENEZIA (It)

e-mail: delmont@helios.unive.it

tel.: 0412578464 lab.: 0412578452/19 fax.: 0415287683

La mailing list del GFS

Come molti di voi sanno, il GFS ha da tempo una mailing list con associato file server. Tale mailing list funge da forum di discussione e diffusione di notizie di interesse generale ed è stata utilizzata sia da noi della SNS per il GFS8 sia dal Prof. Delmonte per diffondere gli annunci delle IX Giornate.

L'elenco aggiornato degli iscritti è riportato qui di seguito sotto forma di coppie nome/indirizzo, l'ordine dipendendo solo dall'ordine di inserimento:

Doctora Luisa Garcia Maria

Dott Alessandro Laudanna

Dott. Amedeo De Dominicis

Dott. Antonio Romano

Dott. Bruno Pellero

Dott. Carlo Schirru

Dott. Daniele Falavigna

Dott. Georges Boulakia

Dott. Georgi Jecev

Dott. JeanPierre Lai

Dott. Livio Gaeta

Dott. Livio Gaeta

Dott. Mario Svolacchia

Dott. Mario Squartini

Dott. Mario Vayra

Dott. Maio Falcone

Dott. Ssa Barbara Gili Fivela

Dott. Ssa Emanuela Cresti

Dott. Ssa Giuliana Fiorentino

Dott. Sed Giuliana Fiorentino

dedomini@HAPAX.LINGUE.UNIBO.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomini@HAPAX.LINGUE.UNIBO.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

shallaudan@KANT.IRMKANT.RM.CNR.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

shallaudan@KANT.IRMKANT.RM.CNR.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomini@HAPAX.LINGUE.UNIBO.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomini@HAPAX.LINGUE.UNIBO.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

schirce@MALDURA.UNIPD.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

schirce@MALDURA.UNIPD.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

schirce@MALDURA.UNIPD.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

schirce@MALDURA.UNIPD.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

schirce@MALDURA.UNIPD.IT

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomini@HAPAX.LINGUE.TOR

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomini@HaPAX.LINGUE.Tor

pollo2@PN.ITMET.IT

dedomin@Unipollo1

dedomini@HaPAX.LINGUE.Tor

pollo2@PN.ITMED.IT

dedomin@Unipollo1

romano@U-GRENOBLE3.FR

pollo2@PN.ITME.IT

dedomini@Unipollo1

romano@U-GRENOBLE3.FR

pollo2@PN.ITME.IT

pollo2@PN.ITME.UNIPOLIT

dedomini@Unipollo1

romano@U-GRENOBLE3.FR

pollo2@PN.ITME.UNIPOLIT

pollo2@PN.ITME.UNIPOLIT

dedomini@Hapax.Lingue.IT

pollo2@Pn.ITME.UNIPOLIT

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano@Unipollo1

romano Doctora Luisa Garcia Maria fipgalem@VC.EHU.ES Dott.ssa Emanuela Cresti
Dott.ssa Francesca Dovetto
Dott.ssa Giuliana Fiorentino
Dott.ssa Laura Minervini
Dott.ssa Laura Turchi
Dott.ssa Loredana Cerrato
Dott.ssa Maddalena Agonigi
Dott.ssa Michela Savino
Dott.ssa Patrizia Sorianello
Dott.ssa Renata Savy
Dott.ssa Sabine Kosters
Dott.ssa Valentina Bianchi
Dott.ssa Yuya Perez Vasquez
Ing. Andrea Paoloni
Prof. Federico Albano Leoni
Prof. Mario Refice

elicresti@CESIT1.UNIFI.IT
dovetto@UNINA.IT
dovetto@UNINA.IT
florenti@UNIROMA3.IT
lrminer@UNINA.IT
ltminer@UNINA.IT
ltminer@UNINA.IT
esavino@POLIBA.IT
voghera@UNINA.IT
soriane@CCUWS4.UNICAL.IT
rensavy@UNINA.IT
bianchi@SABSNS.SNS.IT
perez@SABSNS.SNS.IT
perez@SABSNS.SNS.IT
pao@FUB.IT
pao@FUB.IT
prof. Giuliano Cammarata
gcamma@IFT.ING.UNICT.IT
prof. Mario Refice
refice@POLIBA.IT Prof. Mario Refice refice@POLIBA.IT

Prof. Pier Marco Bertinetto bertinet@SNS.IT

Sig. E Lombardi Vallauri lombardi@UNIROMA3.IT

Sig Lorenzo Cioni cioni@SNS.IT

Dott. Massimo Pettorino mapettor@UNINA.IT

Dott.ssa Anna Esposito annesp@VAXSA.CSIED.UNISA.IT

Prof.ssa Carla Bazzanella bazza@CISI.UNITO.IT

Dott.ssa Mariapaola D'Imperio dimperio@LING.OHIO-STATE.EDU

Dott.ssa Maria Rosaria Caputo MD3146@MCLINK.IT

Prof. Daniel Recasens

Dott. Paul Videsott Paul Videsott@UIRK AC AT Prof. Mario Refice refice@POLIBA.IT Dott. Paul Videsott
Dott.ssa Franca Orletti
Dott.ssa Federica Missaglia
Dott.ssa Agnes Denschlag
Dott.ssa Silvia Rotti
Prof.ssa Celestina Milani
Dott.ssa Elena Pizzuto
Dott.ssa Umberta Bortolini
Dott. Pier Luigi Salza

Dott. Paul.Videsott@UIBK.AC.AT
Dorletti@UNIROMA3.IT
Raterinv@TIN.IT
Fede@AIXMICED.MI.UNICATT.IT
fede@AIXMICED.MI.UNICATT.IT
fede@AIXMICED.MI.UNICATT.IT
fodeag@POP3.UNI-JENA.DE
dotling@CESIT1.UNIFI.IT
pizzuto@KANT.IRMKANT.RM.CNR.IT
bortolini@CSRF.PD.CNR.IT

Dott.ssa Anna Zanfei azanfei@CHIOSTRO.UNIVR.IT
Sig. Lorenzo Filipponio tol1954@IPERBOLE.BOLOGNA.IT
Dott. Claudio Zmarich zmarich@CSRF.PD.CNR.IT
Dott.ssa Emanuela Magno Caldognetto magno@CSRF.PD.CNR.IT
Ing. Piero Cosi cosi@CSRF.PD.CNR.IT
Dott. Franco Ferrero ferrero@CSRF.PD.CNR.IT
Dott. Agostino Regnicoli regnicoli@UNIMC.IT
Dott. Domokos Vekas fonvekas@ISIS.ELTE.HU
Dott. Charles Barone barone@ROM.UNIPI.IT
Pier Marco Bertinetto bert.net@CAEN.IT
Dott. Roberto Billi roberto.billi@CSELT.IT
PMB ct000137@CAEN.IT
Prof. Rodolfo Delmonte delmont@HELIOS.UNIVE.IT
Prof.ssa Giovanna Marotta gmarotta@LING.UNIPI.IT
Dott. Alessandro Falaschi alef@FRONTCOM.ING.UNIROMA1.IT

Vi faccio notare che la lista è stata definita come case unsensitive per cui gli indirizzi sopra riportati hanno una parte in maiuscolo solo per un vezzo del sistema ospite (un vecchio Microvax con Sitema Operativo VMS) ma che equivalgono ai loro corrispondenti in minuscolo ossia cioni@SNS.IT equivale a cioni@sns.it

La mailing list ha due indirizzi: uno al quale vanno inviati i messaggi che si vuole siano distribuiti a tutti gli iscritti e uno che deve essere usato per ottenere informazioni sulla lista sia di tipo generico sia relative a se stessi.

Il primo è il seguente gfs8@mvxpi4.sns.it

Per poterlo usare il mittente deve essere iscritto alla lista.

Chi volesse essere iscritto è pregato di rivolgersi al sottoscritto al seguente indirizzo: cioni@sns.it

Non è strettamente necessario procedere in questo modo (vedi oltre) ma è fortemente consigliato nonchè gradito al gestore della lista (che sarei io).

Il secondo, detto indirizzo amministrativo, è il seguente gfs8request@mvxpi4.sns.it

Inviando un messaggio all'indirizzo amministrativo è possibile, ad esempio, ottenere la lista degli iscritti (comando **query**nel corpo del messaggio) e la lista dei comandi utilizzabili (comand **help**). Alcuni dei comandi che possono essere inviati nel corpo di un mail sono i seguenti:

- **subscribe**: *iscrive il mittente alla mailing-list*.
- **signoff**: consente ad un iscritto di rimuoversi dalla mailing list.
- review: permette di avere una lista degli iscritti alla mailing list.
- query: permette di conoscere lo status della propria entry nella mailing list.
- **set nomail**: consente di rimanere nella lista senza ricevere posta.
- **set mail**: *è il duale del precedente*.
- **set norepro**: permette di non ricevere i propri mail postati alla lista.
- **set repro**: *è il duale del precedente*.
- **list**: permette di conoscere quali sono le mailing list disponibili sul server.
- quit: chiude la lista dei comandi e consente l'uso di segnature e similia.

La lista ha associato inoltre un file server per la gestione della posta arretrata che viene archiviata su base mensile. Esiste pertanto un ulteriore indirizzo <code>gfs8arch@mvxpi4.sns.it</code>cui uno degli iscritti può inviare un messaggio con il quale chiede che gli sia spedita parte della posta arretrata.

Ad esempio nel corpo del mail è possibile scrivere

per avere tutta la posta inviata alla lista nel mese di Febbraio del 98 e archiviata dal file server. Per conoscere l'elenco dei comandi utilizzabili esiste anche in questo caso il comando **help**.

Permettetemi per finire un ultimo commento: alla lista sono iscritte un certo numero di persone o perchè l'hanno chiesto o perchè si pensava che avrebbero avuto piacere di esserci e l'iscrizione è stata fatta con indirizzi di e-mail sperabilmente giusti ma che obbligano gli iscritti al loro rispetto se e quando vogliono postare messaggi alla lista... (diverso è il discorso per la ricezione). e.g. io sono iscritto come cioni@sns.it cui una mappatura interna ai nostri mail server fa corrispondere cioni@cibs.sns.it e io ricevo posta quale che sia l'indirizzo dei due usato da un mio corrispondente ma se io provo ad accedere alla lista con il primo ci riesco, se ci provo con il secondo no, perche non è quello l'indirizzo cui sono iscritto alla lista.. è una questione di filtraggio dell'accesso..

Tenete presente che l'indirizzo con il quale siete iscritti deve corrispondere con quello che compare nei campi from o replay to dei vostri messaggi in partenza, se non coincide per favore cercate di farlo coincidere o se proprio non potete fatemi sapere che provvedo, cerchiamo di evitare liste di iscrizioni multiple inutili...

Il software shareware del Summer Institute of Linguistics

Mi sembra utile ed interessante che una segnalazione di Piero Cosi scaturita in ambito AVIP sia portata a conoscenza di tutti coloro che in um modo o nell'altro si occupano di analisi dello speech.

Pertanto, citando Piero, "suggerisco di FTPare e di provare il software SAT del Summer Institute of Linguistics (SIL) è nuovissimo e free e sembra assai interessante (a dir poco!!!!!!!!)".

L'indirizzo a cui è possibile prelevare il software in questione è il seguente: http://www.jaars.org/icts/softdev.htm

Il software in questione gira sotto tutti i dialetti di Windows e comprende i seguenti programmi: WinCecil, UttPlay, AudioCon, Speech Analyzer 1.03, Speech Manager 1.02 più una serie di file di documentazione.

A Pisa abbiamo da tempo la terna WinCecil, UttPlay, AudioCon grazie a Cinzia Avesani e la usiamo con ottimi risultati mentre SAT si riferisce collettivamente ai programmi Speech Analyzer e Speech Manager come Speech Analysis Tool (da cui SAT).

That's all folks.....
Suggerimenti e segnalazioni sempre graditi a:
Lorenzo Cioni
Laboratorio di Linguistica
Scuola Normale Superiore
piazza dei Cavalieri 7
56100 PISA
tel.: 050509218

fax: 050563513
e-mail: cioni@sns.it

web: http://alphalinguistica.sns.it/~lorenzo



 $\textbf{Commenti, richieste \& lamentele a:} \ \underline{\textit{gfsw3@alphalinguistica.sns.it}}$